

中華會館雙十獻金

域多利訊：本埠中華會館，舉辦雙十獻金。昨日賣菜隊由劉隊長帝柱率領隊員梁祖勝、李可集、湯炳垣、林福榮等出發，向業賣菜僑商勸獻。半天之內，收獲成績幾達萬元。計有劉帝柱一千元。李毓倫、湯炳垣、李可集各五百元。梁祖勝三百元。林福榮、李澄坤、李耀麟、彭愛田、李祖發、李桂顯、李集猷、李橋、李溥常、李燦雲、馬雨添、李紹安、譚官諫、雷章學、梁章允、雷安、劉創、馬雨潮、劉傑鴻各二百元。劉三好、李桂彭、繆鴻業、雷照南、雷健學、劉文有、關官佐、劉寬樂、李順利、張金培、李益、李丹平、李帝昆、李道韞、林金利、李炳良、梁耀年、劉華亮、劉康才、方永、劉章潮、譚傑三、雷宜港、高萬、雷亮有、郭康文、方玉堂、馮潤疇、李壯漢各一百元。雷開有、李月德、林善喜、劉炳權、劉金祥、雷宜桂、林鐸輝、方煒容、李任平各五十元。以上俱國幣。另西人捐英幣五元。

●舞市阻華僑雙十獻金訊

舞市阻訊：此間華僑拒日救國會。於月之十日舉行雙十節國慶大會。

男女僑胞踴躍蒞場。參加慶祝。首

由贊禮員龔學平請全體起立。向國旗及蔣主席肖像行三鞠躬禮。③唱國歌。④主席周齊初。請衆起立。爲祖國殉難軍民靜默三分鐘結哀。⑤主席宣佈慶祝意旨。⑥演講者有黃忠傳。雷鳳儀等。語多勵勉。聽衆興奮異常。掌聲迭作。⑦雷鳳儀夫人教員領導全體學生合唱雙十國慶歌。⑧舉行雙十節獻金。當場獻金最多者黃玉珊十八元。黃宇富。黃廣樵。周瑞朝。每拾元。其餘捐五元三元二者亦多。預料將來成績。定有可觀。⑨黃忠傳答謝。⑩禮成。即開茶會。⑪唱從軍曲。至十二時而散。

●恢復標準時間問題近訊
域埠廿四日電。自國務部長麥萊地氏。表示恢復標準時間。任由各省自動定奪後。卑詩省首相約翰克氏。謂於今日開省內閣會議。或將此問題加以討論云。

●西人欺騙華人判監六月
片市佐治埠廿四日電。西人果氏。被控向此間某華人欺騙案。判監禁六個月。聞事前被告將一張工人補卹局支票伸銀六十五仙。向華人兌換現款。得六十五元。而不矯正錯誤云。

●紙業工人投票決一事

活快巴社。國際造紙業工人兄弟會。現為駐活快巴之卑詩造紙公司工人唯一正式訂約經紀。該工人兄弟會。於昨九月廿七日下午兩點開始投票。直至下午十壹點半鐘止。又明日上午九點繼續投票。直至下午壹點廿五分鐘止。查九月廿六日。合格投票人數共五百一十一人。投票者四百十壹人。結果贊成該工人兄弟會為訂約經紀佔二百七十七票。反對者壹百卅式票。廢票二。未投票者壹百人。茲鑑於造紙公司工人。多數贊成該工會為訂約經紀。華人工友未入會者。應立即入會。以援助維持其工資。鐘點暨工作情形之訂約權利。查該工人兄弟會。於十月四日。為勞工部長所批准云。

◎收買薯仔

本會現收買各種薯仔不論大小本會會員車到本製造廠每噸給回拾五元如有華農有志加入本會者極表歡迎

製造廠

Pacific Glucose Refinery Ltd.
South Westminster
本廠電話
New Westminster 2983
會所

B.C. CHEMURCY CO-OPERATIVE ASS'N

吳國華保險代理
HARRY JAMES

25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

新綠豆到了

車付三十日準戸約預

司公限有信國

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

論 集 一 第

中國人的世界秩序

內附 西方文化的病態 中國人的態度

中國潛力的來源

（內附） 中國革命之繼續 中國革命的目的及其 戰爭的形勢

精神勝過物質

仙五毫三圓壹價售集全



四時生花常備
 專接婚姻花球花簾社團喜慶
 家庭陳列鮮花盆花毯舞臺
 慶會襟花友誼來往探親間戚
 送禮時花精製長壽花圈祭壇
 花卉不論遠近隨時應命安排
 依時送到無誤
 鄭貞信 謹啟
 方月卿 謹啟
 Jirrell Dee Florist
 2262 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

 電話 BA. 0410

驚濤駭浪中的舵手
當代國際文學泰斗

吳秀峯博士最新貢獻大作

●：國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●：是新中国不可多得之人才。論理正確，揭發侵略罪惡，鼓舞戰鬥精神。
●：國聯處理中日糾紛之原因 每冊

②：國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

新出版小說…… ①色星高照三毫 ②愛重仇深三毫五 ③風流女鬼三毫 ④黃六醫生勾脂粉記五毫 ⑤傷心人話舊

☆稿次宅百第

樂觀圖書館

坐擁百城讀書至樂

室藏萬卷琳琅大觀

國稅收稅補水寄費包在價

請看自由世界

出版約新

零售每期三毛五分

樂觀圖書館世界知識的展望台

樂觀圖書

自由世界






溫哥華
 加拿大
 樂觀圖書館
 地址：126 A. Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can.

世目録二卷第二節卷二第期二第



訪尋之。
購買之。
以自捲烟
仔。能使
君全然賞
心也。

S. & W. ELECTRIC
344 Powell St. Vancouver, B.C.
司徒與活臣電器工廠
Phone: MA. 2042

本店承接建築樓宇之
電學工程裝電線及修
理關於電機（磨打）具
等件如蒙遠近僑胞賜
顧寄來定然妥為修理
付上工精價廉尚祈留
意
本店現宜一年十
六歲以上之學徒
薪金從優願學斯
業者請來面商
本店主人謹白

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.

雪白「味王」上市
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦 函索即奉

不用戒口)

◎外搽 香水水 每樽壹圓

此香水功能固精壯陽凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

◎雌用動情水 每樽五元
試用庄一元六毛

(欲得對方達其目的者請試之)

◎男女合用 快樂膏 每盅一元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎C.O.D. 不受若寄銀紙購藥要買担保 · 寄費一毛買者自理 · 服法有說明 · 各國均准入口 ·

◎外搽 堅持久戰水 每樽壹圓

◎延年益壽 丈夫奇丸 每樽五元

◎實補 養心生血靈 每樽二元

◎止癢藥膏 主治皮膚病 每盅壹元

◎驅濕追風藥膏 每盅壹元

◎男女合用 驅毒靈丹 每樽一元

治紅雲血癖 老年癱脚 週身痕癢 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

敬文氏總代理

GAIN MON SHEE
P.O. Box 1437
Queensl B.C. Can

此丸專治男婦氣血兩虧、腰膝痠痛、頭暈目眩、耳鳴、工作疲倦等症。屢服各家藥品無效。是以轉購敬文氏先生之「挽奪造化丸」及「強大器丸」兩種服後，果有「強大機能之功，挽奪造化之効」。如僑界欲補救人生缺憾之不足者，請購而試之。

旅美積彩埠 台山南胡人 馬本棠敬頌

◎恭頌聖藥◎

▲挽奪造化丸 每盒原價六元 現收銀五元（試用庄一元半）
每次買兩盒 收銀九元

▲強大器丸 雙料庄原價五元 現收四元半 兩盒收銀八元
加料庄原價十元 現收九元 兩盒收銀十七元

來函照錄 敬文氏先生鑒 啟者弟前日在沙省舞市阻埠時
曾購服先生之補腎壯大丸及抗戰丸確實大有
功效現再付上柯打紙銀廿元五毛 寄費在內一收祈速將補腎壯大丸六
盒及抗戰丸六盒由雲埠大漢公報寄來定可得收無悞也并請將此函登報
藉作介紹順候 營安 十月八號 黃紹祺字奉

盡力 長期 抗戰丸 每盒原價五元 現收三元
每次買兩盒一收銀五元

抗戰丸補身、健腎、凡男界衰弱無能作偉大丈夫者、服三粒即能
大逞雄威、有「增強長期之功、轉弱為強之效。」

△補腎壯大助戰丸 每盒二元一毛
三盒五元六毛

行 鐵 和 明

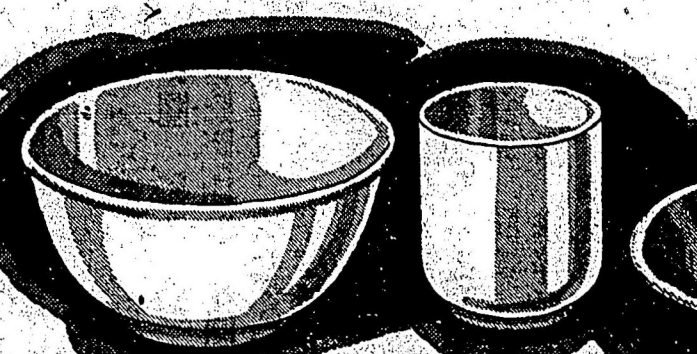
MING WO HARDWARE

23 E. Pender St. Vancouver, B.C.

華高雲

大拿加

影響交通梗塞磁
器用具極形缺乏
刻謀補充之方即
與當局磋商蒙許
賜特組超製出數
種碗碟備供顧客
之需求其色白雅
潔清靚可愛質量
精良中西餐館均
稱一物二用之便
且計價公平器尤
耐用雲城鄰埠非
常興行想遠埠諒
亦合宜諸君惠顧
請來辦單用之交
易銘佩殊高另有
餐館各式碗碟杯
盤齊備銀器刀仔
匙羹叉等均可隨
時應客統希垂意



破油碟

牛奶油碟

三寸一潤

七分五高

茶杯

酒杯

二寸半潤

二寸半高

飯碗

羹碗

五寸潤

二寸五高

中西合用

總理黃昭立啓

重慶播音摘要

●蔣主席介石：是日發表關於有智識青年投軍大運動之言論。謂智識青年輩：應從戎入伍為國出力。最末并佈告訓練新軍方法。

●外交部昨日宣佈：承認法國臨時政府。

●中國政府現根據租借法規定：向美國購置洋船八艘。向英國購置三艘。不日將派派航海人員。赴英美受訓六個月。

●緬北密芝那西南七英里之英軍第廿六師。克復本寧鎮之後。繼續向東進擊。

●進攻桂林南北兩路之倭寇。仍被我軍阻擊。無其進展。西江我方增援軍。昨分兩隊前進。壹隊開到平南之北三里半地城。一隊進至平南之南六里處。

●倭軍壹隊。藉援軍之助。昨日復開始向桂平西南七里半地城移動。我軍起抗。廣西東南及東北戰線。戰事逐漸趨於激烈。

●美駐華空軍。於廿一廿二廿三等日。連續轟炸桂平。倭寇受創甚重。

本報抗戰電訊

菲律賓海空大戰

倭方傷沉巨艦十艘

△東京官傳包圍美艦隊一傷沉美艦十六艘

△珍珠港：美太平洋艦隊司令部昨昨宣佈。倭海軍艦隊包含無畏戰鬥巡洋艦。分兩隊由東方海面開來。進至菲律賓海面後。壹隊衝入西比安海。壹隊駛過蘇海峽。以鉗形陣勢向馬尼拉島美艦隊之進攻。作一網打盡之企圖。美海軍空軍久望倭艦隊出海會戰。今如願以償。雙方艦隊及母艦飛機互相轟擊。作膠著戰。已轉入第三日。戰況之激烈。為太平洋海戰以來之最激烈者。美海軍將領念密斯是晨發出之第廿次戰況報告。謂美母艦飛機隊已轟沉倭巨空母艦壹艘。傷沉母艦兩艘。戰門艦五艘。巡洋艦壹艘。小型艦多艘。關於此場海空大戰。倭皇軍司令部昨昨發出佈告稱。倭軍反攻馬尼拉。出強大艦隊。分三路進攻。初次交鋒。總共傷沉美艦隊十六艘。其中被擊沉者有母艦四艘。巡洋艦兩艘。驅逐艦一艘。運輸艦四艘。被轟至重傷者有母艦兩艘。戰門艦一艘。巡洋艦兩艘。據東京非官消息。上述海戰是在菲律賓之東海面發展者。美艦隊已完全被包圍。除逃過海峽者外。其餘均被擊沉。倭艦隊除計劃擊沉美艦隊之外。再擬將馬尼拉島美軍作包抄進攻。陸上倭機連日亦有開到助戰。聞甲里港內現集中有美軍船艦六百艘。包含美第七艦隊第三艦隊及澳洲海軍艦隊云。

△美太平洋艦隊司令部昨昨稱。連日倭美海空大戰。在里里附近總共擊沉倭艦隊五百五十架。美航空母艦片市頓號在混戰中。火藥庫爆發。全艦粉碎沉沒。幸人才損失甚輕。艦員得救生還者一千三百六十名。

△有倭母艦三艘。由台灣趕赴菲律賓參戰。中途為美機隊窺見。當即向之投彈。三艦俱受傷。向後逃亡。

△我軍克復湖南新寧

△重慶：中國軍委會昨日宣佈。湖南省華軍進攻湘桂賊寇。已將離桂林之北九拾里之新寧克復。殺戮倭兵甚眾。

△攻陷里堤首都近訊

△菲律賓：美軍向菲律賓里堤首都登陸之第二日。即有久經戰陣之騎兵第一隊。進攻首都大古登。在美飛機猛烈轟炸及野戰砲不斷轟擊之下。倭軍防守甚固。被擊斃者三百。被俘四十。其餘悉向山間逃匿。美軍入城。菲民沿途笑面歡迎。有搖旗者。有高聲歡呼者。據美指揮官密治氏稱。美軍攻下此三萬居民之大城市。代價頗輕。美軍僅死十人。傷廿五人耳。

美機六架炸延島

△三藩市：合衆社收聽東京廣播音稱。美國軍廿四號轟炸機一隊六架。昨日由日本由留中島飛至千島羣島。向延島大肆投彈。倭機門機升空抵抗。擊落美機兩架。島上軍事設施無損失云。

潛水艇兩艘報沉沒

△華盛頓：美國海軍部昨日宣佈。損失潛水艇夏鈴號及高烈號兩艘。每艘容機師及人員共六十五名。此次損失包含善於潛水術之司令官一名。聞自珍珠港事變發生以來。美海軍總共損失潛水艇廿三艘云。

中央軍與共軍衝突

△重慶：行政院代官人張平羣是日答記者問。謂在是年八月九月之間。中央軍隊與共產軍衝突確有事實。開首發動責任在於共產軍云。

美英俄或將開會議

△華盛頓二十四日電。美國國務卿士天尼是日示。美總統羅斯福。英首相邱吉爾及蘇聯總理史大林。或將再會晤。以解決巴巴頓海會議所未完成之任務。副國務卿並暗示美英俄三國巨頭之會議。或將於本年底以前舉行。至於所有聯盟國之世界安全機構大會。則恐非待至一九四五年。不能實現云。

俄軍入那威北境

△莫斯科廿五日電。俄軍拒退德方非常猛烈之反攻。再深入敵境。迫得德人放棄因斯德堡之防禦。前方報俄兵沿哥尼斯堡與那威鐵路兩旁推進。兵力遠勝德軍。在斯德堡外作坦克戰。每日毀德坦克車逾百輛。白俄第三軍之中部與敵大戰。其南北兩翼則向前緩進。(納粹播音。俄軍向米爾開前進。納粹所以北取攻勢。芬蘭北俄軍已進入那威境)。

匈軍殺死納粹內閣

△愛斯丁堡廿四日電。平時可靠之消息稱。匈牙利軍及愛國份子於星期五日殺死納粹內閣及其總理。德納粹黨軍與納粹警察即反攻。匈軍退守一隅抵抗。納粹報稱報復。大多屠殺。亞爾及爾報。匈匈邊境因俄軍日近。乃宣告封鎖。奧境內之敵。大多拘捕嫌疑。

意線聯軍俱有進展

△羅馬廿五日電。英第八軍進至波河流域。得唐克軍之掩護。敵人抵抗微弱。加拿大兵另自一路擴大地盤。美第五軍在布洛那外得重要地點。

謝啟

啟者：日昨家嚴壽辰。蒙各親友。踴躍祝賀。賜贈隆儀。感激之餘。謹藉杯盤。以酬萬一。然魯酒微薄。不成敬意。故特登報。重申謝悃。周錦泗 錦超 錦輝同啟

承頂生意聲明

啟者：喜士定街四百號門牌之洗髮生意原係李所業今他志圖別業願將該全盤生意架生用具項與朱碧容承頂承受於十月廿八日上午十一點在何益基事務所交易清楚倘有生意與中西人士有數目賬目未清者請依期到去理妥一俟交易之後概與承頂人無涉特此聲明以免後論 朱碧容 謹啟

潘金啟事

潘金少承授祖傳跌打刀傷醫術長于經驗國人莫不信而用之兼教練國術士定優界會館 門牌六百八十三號 十月廿日起至明年五月一號止

計告

先考譚九大字世喜黃公府君痛於中華民國三十三年十月十七日因病終正寢享壽五十四歲不孝耀文親視含殮遵禮成服謹擇十月廿六日下午一點半鐘在丹李威街門牌三零四號暗市黨儀館開喪出殯此訃 歸士 泰國宗親戚友鄰誼哀此訃

請購中國賀年咭片

紐約中華婦女慰勞會。為籌款救濟難童善舉。特將我國名畫家作品。彩色精裝。製成賀年咭片。分發各地推銷。查該項咭片。色彩精美。如聖誕節致友人。中西適用。一則發揚我國文藝作品。二則將款移作救濟難童。可謂公私兼備。每打取值加幣壹元二毫。外埠每打加郵費壹毫。本報為便利外埠僑胞。特代為推銷。現定十一月三十日以前。將款繳交本埠領事館。以便彙寄。關懷僑胞。界士女。請早定購。共襄善舉。

宜僱華工多名

茲宜僱華工多名做紙及板工作如意者請照址往工務選擇局掛號可也 EMPLOYMENT & SELECTIVE SERVICE 300 Pender St. W. Order No. G. 1230-8

占尾利市華僑拒日救國會

雙十獻金芳名列 廖安燕 李沾 鄭慶慈 黃啟周 西人坎別氏 每貳百元 鄭發寧 鄭發悅 鄭厚滋 鄭鏡光 陳雲沛 鄭忠潤 鄭文輝 梁毛 李偉杰 吳運基 馬昌 楊啟賢 葉汝均 梁瑞恩 曹結培 曹結容 周榮榮 鄭榮強 鄭榮林 鄭榮源 鄭如彬 鄭金錫 龔永 岑嘉賢 鄭維達 黎槐修 鄭如基 鄭文照 唐文普 岑相結 鄭家倫 鄭振基 鄭振家 陳彥達 陳彥進 鄭厚榮 鄭振漢 鄭振進 鄭就財 黃宗 鄭慶秀 楊厚旌 陳立旺 陳長太 陳福照 吳潤參 李愛明 鄭尚洽 每壹百元 俱備領收

（意注痛腰虛腎）

喂，諸君合用者快來取。存貨有限。

蟲烈腰腎丸 每盒五元 內有中西說明書用法

福機異寶磁石 內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

1083 Howe St. Vancouver, B.C. KING QUON SHE

新五香冲茶

甘味脆爽 廠油鼓國中 行發造製

China Soya Bean Products 652-666 E. Broadway Vancouver, B.C.

理代店商華埠各

復興公司

FOOK HING COMPANY 22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

發售中西膏丹丸散化妝品文具房用具大華旬刊中國週報中國之命運自由世界月刊天香閣國貨出品僑胞惠顧特別歡迎

人生出版社(丁原醫學博士編著) 現代性藝術之藝術 (每冊五元。寄費在內) 不受C.O.D. 僑胞見諒 凡購現代男女性藝術及其衛生新法一書者... 隨書贈送 男女兩性內外體形狀解剖圖共十五幅印成一大大套

新民生肉店

SUN MIN SANG CO. 122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加上等香料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原肉臘鴨每只三元 白油腸每磅八毫 五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫 諸君每磅三毫五

招商代理。利權從優。司理人丘發多謹啟

人生出版社

HUMAN BOOKS PUBLISHER GENERAL P.O. BOX 399 NEW YORK, N.Y.

人生出版社出版之「現代性藝術及其衛生新法」一書，內容豐富，圖文並茂，為現代男女性藝術之必讀之書。此書係古今中外最完善最坦白之性學巨著，萬千僑胞，欲求完此書而來函讀者，數不勝計，此書可謂已寰球著譽，月下馳名。

本書內容：①現代男女性藝術之特徵 ②男女性藝術之全貌及其功用 ③男女性藝術之生理學及解剖學 ④男女性藝術之心理學及社會學 ⑤男女性藝術之衛生學及倫理學 ⑥男女性藝術之藝術學及文學 ⑦男女性藝術之科學及技術 ⑧男女性藝術之未來及展望

本書定價：每本五元。郵費在內。外國函購加三角。

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五毫 兩盒一元二五
支行在哥林比
亞夾街市定街

所務事

(地址) 即市定夾街(對面)
第四層四百〇二
至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑
涉種文訴
事文訟
宜件訟

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病百病限日痊愈

此良藥斷無皮膚病之必要

秘製環球唯一實驗包愈皮膚病膏 每盒貳圓五
此藥膏乃由羅洋山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚病濕毒血毒癰疽及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒癰瘡除
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無癰癢痛將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者擦此藥膏勝過拜靈神

代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

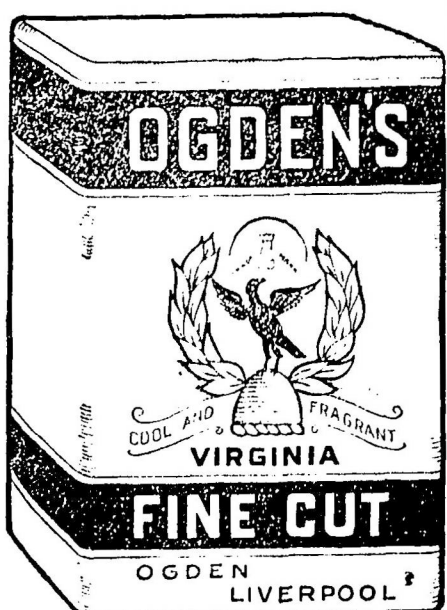
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏一函照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有皮膚症請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五錢銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便妥此請
民國三十三年 十月廿六日 从雷標市埠 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚濕癢癢不堪有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病膏即購試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
旅雲埠台山湯湖李長煒謹頌

恭頌李福先生之良藥

▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚濕癢癢所患之處干枯皮厚起白亮如蛇鱗脫去豈
層層復發層層紅腫痛癢難堪經有年餘屢經中西醫藥治用盡中西各
藥俱皆罔效弟因大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚病膏藥膏弟往
李福先生處購得藥膏試用將他之藥膏擦後發止癢立見奇功再購下
盒擦不數日將弟之痛苦癢癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加異常軟滑滑經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌



君曾試用過幼嫩烟絲以自
捲烟仔否? 應當試用之。將
感何等容易自捲。何等快
樂於吸此特殊優良且成熟之
混合烟草也。

代價廉。美。每罐五十人。價廿五人耳。

祖國新聞

卅一年度行政成績

國民政府行政院發表
行政三聯制 自三拾年創制以來
各級行政本新官共相奉行 時歷
兩載 惟以草創未久 規模粗具
續考未宏 政府於實施過程中 隨
時檢查缺點 補偏救弊 以求此項
新制度之圓滿建立 過去各關於對於
往易將每一機關之設計執行考核
誤為三體 不獨有失本旨 亦且杆
格難行
為切實推行起見 特於去年二月
通飭各機關 查核設計執行考核
員會 將設計考核員會 設為一體 且使
員會 將設計考核員會 設為一體 且使
員會 將設計考核員會 設為一體 且使

亞細亞旅館

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙
胞胞顧來往咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷水暖水噴泉浴室近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎
門牌片叮街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟
電話 PA. 6962

大根丸

發育不全根短小每服一服連服丹田鼓吹根大成夜發
育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神者戰戰兢兢早
半吞吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾絕市近期
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打九元

鄧良裝飾舖

承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由城址地址通知快捷安
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

鄭騰總經理

振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈備發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B.C.

行銀路派奄

行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲欲回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。伸收幣六元。
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫。電
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收費貳角貳分五毫。華友欲欲
款回家者。可向本行或本行之城埠
分行接洽。如因言路不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

海記

HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
大中華文化書報社
本埠發售
中外名報
文藝小說
畫報週刊
大華旬刊

黃一平

科全外內幼老婦男
外感傷寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
久年陰虛 久年頭痛
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

亞細亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

亞細亞旅館

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
隨時可幫忙
力知言不妄
司理關邦健謹啟

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

甲種字丁

本號尚有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦

◎新電話 Pacific 5845

敬文氏總代理
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.